



## Z Á P I S N I C A

**z X. zasadnutia obecného zastupiteľstva (ďalej len: „zasadnutie OcZ“) obce Medzany,  
zo dňa 8.11.2023 (17:30 – 19:45)**

**Prítomní poslanci:**

Bučko Leonard, RNDr.,

Eliaš Peter

Kijovský Peter, Ing., PhD.,

Kollár Peter

Vaľková Emília, Mgr.

**Ostatní prítomní:**

Miklušová Mária – starostka obce

Galeštoková Mária, Ing. – hlavný kontrolór obce

Feščáková Katarína – referentka obecného úradu

+ občania

**Nepřítomní poslanci:**

Falat Matúš

Vaňová Jana

Program:

**Návrh programu zasadnutia obecného zastupiteľstva bol poslancom doručený spolu s pozvánkou na zasadnutie.**

### POZVÁNKA

Starostka obce v zmysle ustanovenia § 12 ods.1 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení  
v znení neskorších predpisov  
z v o l á v a

X. zasadnutie Obecného zastupiteľstva obce Medzany za účasti verejnosti, ktoré sa uskutoční dňa

[8. novembra 2023 \(streda \) o 17,30 hodine v sále kultúrneho domu Medzany](#)

**P r o g r a m:**

1. Otvorenie
2. Schválenie programu, určenie zapisovateľa overovateľov zápisnice
3. Správa HK o plnení uznesení
4. Správa HK o vykonaných kontrolách
5. Schválenie VZN č. 5/2023, ktorým sa zrušuje VZN č. 5/2014
6. Schválenie Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce Medzany
7. Návrh na úpravu rozpočtu – rozpočtové opatrenie č. 4
8. Schválenie dodatku č. 1 k zmluve o prevode správy majetku ZŠ
9. Schválenie mandátnej zmluvy – STANIM s.r.o.
10. Rôzne
11. Diskusia
12. Záver

**Miklušová Mária, starostka obce**

## 1. Otvorenie zasadnutia

X. zasadnutie obecného zastupiteľstva otvorila starostka obce Mária Miklušová o 17.30 hodine privítaním všetkých prítomných. Pri zahájení zasadnutia boli prítomní piati poslanci. Poslanec Matúš Falat a poslankyňa Jana Vaňová sa za neúčasť ospravedlnili. Zasadnutia sa zúčastnili piati poslanci a zastupiteľstvo sa tak stalo uznášaniaschopné.

## 2. Schválenie programu, určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice

### Program:

1. Otvorenie
2. Schválenie programu, určenie zapisovateľa overovateľov zápisnice
3. Správa HK o plnení uznesení
4. Správa HK o vykonaných kontrolách
5. Schválenie VZN č. 5/2023, ktorým sa zrušuje VZN č. 5/2014
6. Schválenie Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce Medzany
7. Návrh na úpravu rozpočtu – rozpočtové opatrenie č. 4
8. Schválenie dodatku č. 1 k zmluve o prevode správy majetku ZŠ
9. Schválenie mandátnej zmluvy – STANIM s.r.o.
10. Rôzne
11. Diskusia
12. Záver

Starostka obce navrhla za zapisovateľku zasadnutia p. Feščákovú Katarínu a za overovateľov zápisnice p. Eliaša Petra a Kollára Petra. Následne poslanci tento návrh zobrali na vedomie.

### **Uznesenie č. 87/2023/A**

Z X. rokovania Obecného zastupiteľstva obce Medzany zo dňa 8.11.2023

Obecné zastupiteľstvo v Medzanoch

*s c h v a ľ u j e*

program X. zasadnutia obecného zastupiteľstva v Medzanoch

hlasovanie	Leonard Bučko	Peter Eliaš	Jana Vaňová	Matúš Falat	Peter Kíjovský	Peter Kollár	Emília Vaľková	
Za:	✓	✓	neprítomná	neprítomný	✓	✓	✓	
Zdržali sa:								
Proti:								

Uznesenie podpísané v Medzanoch, dňa..... Mária Miklušová.....

### **Uznesenie č. 87/2023/B**

Z X. rokovania Obecného zastupiteľstva obce Medzany zo dňa 8.11.2023

Obecné zastupiteľstvo v Medzanoch

*berie na vedomie*

určenie za zapisovateľku zápisnice: Katarína Feščáková

určenie za overovateľov zápisnice: Peter Eliaš, Peter Kollár

hlasovanie	Leonard Bučko	Peter Eliaš	Jana Vaňová	Matúš Falat	Peter Kijovský	Peter Kollár	Emília Valková
Za:	✓	✓	neprítomná	neprítomný	✓	✓	✓
Zdržali sa:							
Proti:							

Uznesenie podpísané v Medzanoch, dňa..... Mária Miklušová.....

**3. Správa HK o plnení uznesení**

V zmysle ustanovenia § 18f ods. 1 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov hlavná kontrolórka predložila Obecnému zastupiteľstvu obce Medzany správu o výsledku kontroly Kontrola plnenia uznesení Obecného zastupiteľstva v Medzanoch pred konaním každého obecného zastupiteľstva. Kontrola bola vykonaná v súlade s § 18d a 18e zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v súlade s uznesením obecného zastupiteľstva zo dňa 20.9.2023 č. 77/2023 a 9.10.2023.

**Uznesenie č. 88/2023***Z X. rokovania Obecného zastupiteľstva obce Medzany zo dňa 8.11.2023*

Obecné zastupiteľstvo v Medzanoch

*berie na vedomie*

správu hlavnej kontrolórky obce o plnení uznesení z VIII. OcZ zo dňa 20.9.2023 a z IX. OcZ zo dňa 9.10.2023, uznesenia sú prijaté v súlade s požiadavkami obecného zastupiteľstva, sú splnené, resp. plnia sa a sú podpísané starostkou obce

hlasovanie	Leonard Bučko	Peter Eliaš	Jana Vaňová	Matúš Falat	Peter Kijovský	Peter Kollár	Emília Valková
Za:	✓	✓	neprítomná	neprítomný	✓	✓	✓
Zdržali sa:							
Proti:							

Uznesenie podpísané v Medzanoch, dňa..... Mária Miklušová.....

**4. Správa HK o vykonaných kontrolách**

V zmysle ustanovenia §18f ods. 1 písm. d) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov hlavná kontrolórka obce predkladá Obecnému zastupiteľstvu obce Medzany

správu o výsledkoch kontroly a to Kontrola pokladne a kontrola nakladania s finančnými prostriedkami obce a Náhodná kontrola pokladničnej hotovosti v zmysle § 29 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v z.n.p.

#### **Kontrola pokladne a kontrola nakladania s finančnými prostriedkami:**

Kontrola bola vykonaná v súlade s § 18d a 18e zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v súlade s Plánom kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce na II. polrok 2023, schváleného obecným zastupiteľstvom obce Medzany uznesením č. 77/2023 zo dňa 20.9.2023. Predmetom kontroly bolo overenie náležitostí pokladničných dokladov a preverenia účelnosti a účelovosti vynaložených financií obce za mesiac august 2023. Cieľom kontroly bolo overiť objektívny stav kontrolovaných skutočností a ich súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi a platnou legislatívou. Kontrola bola vykonaná po ukončení a uzavretí mesiaca. Pokladničné doklady sú evidované a sumarizované každý mesiac v pokladničnej knihe, obsahujú všetky náležitosti podľa zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve v z.n.p., a podľa §7 zákona 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o znení a doplnení niektorých zákonov. Návrh opatrení: prepracovať vnútorný predpis o vedení pokladne na aktuálne podmienky.

#### **Náhodná kontrola pokladničnej hotovosti v zmysle § 29 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v z.n.p.:**

Kontrola bola vykonaná v súlade s § 18d a 18e zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v súlade s uznesením obecného zastupiteľstva zo dňa 20.9.2023 č. 77/2023. Predmetom kontroly bolo zistiť skutočný stav pokladničnej hotovosti so stavom podľa účtovných záznamov. Cieľom kontroly bolo preveriť postup účtovania účtovnej jednotky pri platbách v hotovosti a dodržanie zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve. Kontrola bola uskutočnená prepočítaním zostatku hotovosti v pokladni, pričom pokladničná hotovosť súhlasila so zostatkom uvedeným v pokladničnej knihe. Návrh opatrení: prepracovať vnútorný predpis o vedení pokladne na aktuálne podmienky.

### **Uznesenie č. 89/2023**

Z X. rokovania Obecného zastupiteľstva obce Medzany zo dňa 8.11.2023

*Obecné zastupiteľstvo v Medzanoch*

*berie na vedomie*

*správu hlavnej kontrolórky obce o vykonaných kontrolách*

hlasovanie	Leonard Bučko	Peter Eliaš	Jana Vaňová	Matúš Falat	Peter Kijovský	Peter Kollár	Emília Valková	
Za:	✓	✓	neprítomná	neprítomný	✓	✓	✓	
Zdržali sa:								
Proti:								

Uznesenie podpísané v Medzanoch, dňa..... Mária Miklušová.....

**5. Schválenie VZN č. 5/2023, ktorým sa zrušuje VZN č. 5/2014**

VZN č. 5/2023 bolo zrušené VZN č. 5/2014 k 31.10.2023 z dôvodu schvaľovania Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce Medzany.

**Uznesenie č. 90/2023**Z X. rokovania Obecného zastupiteľstva obce Medzany zo dňa 8.11.2023

Obecné zastupiteľstvo v Medzanoch

*s c h v a ľ u j e*

VZN č. 5/2023, ktorým sa zrušuje VZN č.5/2014

hlasovanie	Leonard Bučko	Peter Eliaš	Jana Vaňová	Matúš Falat	Peter Kijovský	Peter Kolár	Emília Valková
Za:	✓	✓	neprítomná	neprítomný	✓	✓	✓
Zdržali sa:							
Proti:							

Uznesenie podpísané v Medzanoch, dňa..... Mária Miklušová.....

**6. Schválenie Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom obce Medzany**

Obecné zastupiteľstvo v Medzanoch na základe ustanovenia § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a § 9 ods. 1 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí určuje tieto Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom obce Medzany.

**Uznesenie č. 91/2023**Z X. rokovania Obecného zastupiteľstva obce Medzany zo dňa 8.11.2023

Obecné zastupiteľstvo v Medzanoch

*s c h v a ľ u j e*

Zásady hospodárenia a nakladania s majetkom obce Medzany s účinnosťou od 1.11.2023.

hlasovanie	Leonard Bučko	Peter Eliaš	Jana Vaňová	Matúš Falat	Peter Kijovský	Peter Kollár	Emília Valková
Za:	✓	✓	neprítomná	neprítomný	✓	✓	✓
Zdržali sa:							
Proti:							

Uznesenie podpísané v Medzanoch, dňa..... Mária Miklušová.....

**7. Návrh na úpravu rozpočtu – rozpočtové opatrenie č.4**

Rozpočtovým opatrením č. 4 sa zvýšili bežné príjmy obce a ZŠ v celkovej sume 24 605 €.

V rovnakej sume aj bežné výdavky. Všetky príjmy boli poskytnuté zo štátneho rozpočtu – na podporu začlenenia žiakov z Ukrajiny, na krytie výdavkov súvisiacich s infláciou a obedy zadarmo. Výdavky budú použité na spomínaný účel.

**Uznesenie č. 92/2023**

Z X. rokovania Obecného zastupiteľstva obce Medzany zo dňa 8.11.2023

Obecné zastupiteľstvo v Medzanoch

*s c h v a ľ u j e*

*návrh na úpravu rozpočtu – rozpočtové opatrenie č. 4*

hlasovanie	Leonard Bučko	Peter Eliaš	Jana Vaňová	Matúš Falat	Peter Kijovský	Peter Kollár	Emília Vaľková
Za:	✓	✓	neprítomná	neprítomný	✓	✓	✓
Zdržali sa:							
Proti:							

Uznesenie podpísané v Medzanoch, dňa..... Mária Miklušová.....

**8. Schválenie dodatku č. 1 k zmluve o prevode správy majetku ZŠ**

Zmluvné strany v zmysle článku V. bodu 2 Zmluvy o prevode správy majetku uzatvorenej dňa 31.12.2020 uzatvárajú tento Dodatok č. 1 ktorým sa upravuje:

- príloha číslo 2 – trieda 022 – samostatne hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí – dopĺňa sa o kotol plynový v sume 5997,60 €
- príloha číslo 3 – trieda 033 – dopravné prostriedky – dopĺňa sa o autobus SOR BN549CR v sume 9000 €

**Uznesenie č. 93/2023**

Z X. rokovania Obecného zastupiteľstva obce Medzany zo dňa 8.11.2023

Obecné zastupiteľstvo v Medzanoch

*s c h v a ľ u j e*

*dodatok č. 1 k zmluve o prevode správy majetku ZŠ*

hlasovanie	Leonard Bučko	Peter Eliaš	Jana Vaňová	Matúš Falat	Peter Kijovský	Peter Kollár	Emília Vaľková
------------	---------------	-------------	-------------	-------------	----------------	--------------	----------------

Za:	✓	✓	neprítomná	neprítomný	✓	✓	✓
Zdržali sa:							
Proti:							

Uznesenie podpísané v Medzanoch, dňa..... Mária Miklušová.....

## 9. Schválenie mandátnej zmluvy – STANIM s.r.o.

Predmetom tejto zmluvy je záväzok mandatára, že pre mandanta v jeho mene na účet navrhovateľa bude vykonávať činnosť spojenú s obstarávaním aktualizácie územnoplánovacej dokumentácie a to Zmien a doplnkov č. 1 ÚPN- O Medzany , ktorých spracovateľom je autorizovaný architekt.

### Uznesenie č.94/2023

Z X. rokovania Obecného zastupiteľstva obce Medzany zo dňa 8.11.2023

Obecné zastupiteľstvo v Medzanoch

*s c h v a ľ u j e*

mandátnu zmluvu STANIM s.r.o.

hlasovanie	Leonard Bučko	Peter Eliaš	Jana Vaňová	Matúš Falat	Peter Kijovský	Peter Kollár	Emília Valková
Za:	✓	✓	neprítomná	neprítomný	✓	✓	✓
Zdržali sa:							
Proti:							

Uznesenie podpísané v Medzanoch, dňa..... Mária Miklušová.....

## 10. Rôzne

Schválenie zmluvy o odhŕňaní snehu. Vykonávateľ sa zaväzuje objednávateľovi odhŕňať sneh a vykonávať posyp posypovým materiálom na miestnych komunikáciách v obci Medzany a objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť vykonávateľovi za túto činnosť odplatu. Odhŕňanie je vykonávateľ povinný začať pri dosiahnutí výšky snehu na komunikáciách podľa zmluvne stanovených podmienok. Úhrada za vykonanú prácu bude vyplatená na základe celkového sumára odpracovaných hodín za jednotlivé kalendárne dni a kalendárny mesiac a z toho vychádzajúcej predloženej faktúry.

### Uznesenie č. 95/2023

Z X. rokovania Obecného zastupiteľstva obce Medzany zo dňa 8.11.2023

Obecné zastupiteľstvo v Medzanoch

*s c h v a ľ u j e*

zmluvu na zimnú údržbu v obci Medzany od 1.12.2023 do 28.2.2024

hlasovanie	Leonard Bučko	Peter Eliaš	Jana Vaňová	Matúš Falat	Peter Kijovský	Peter Kollár	Emília Valková	
Za:	✓	✓	neprítomná	neprítomný	✓	✓	✓	
Zdržali sa:								
Proti:								

Uznesenie podpísané v Medzanoch, dňa..... Mária Miklušová.....

## 11. Diskusia

Prítomný občan sa pýtal, či môže urobiť záznam z OcZ – odpoveď bola, že po schválení a začatí diskusie nie, mohol by urobiť iba audio záznam, ale musel by byť informovaný súhlas všetkých prítomných občanov v sále a záznam môže byť urobený iba zo schvaľovania uznesení, nie z diskusie, nakoľko v diskusii je ľahko rozpoznať hlas jednotlivých prítomných.

Občania sa pýtali na zberný dvor / jeho realizáciu, v akom štádiu sú legislatívne kroky na jeho vybudovanie ... / - ak chce obec zrealizovať zberný dvor, musí mať prijaté VZN v súlade s hierarchiou odpadového hospodárstva, pozemok v zastavanom území obce, na ktorom bude zberný dvor vybudovaný, musia byť o tomto informovaní ostatní vlastníci okolitých pozemkov, rozhodnutie o umiestnení stavby, ktoré vydáva stavebný úrad / podmienky, požiadavky na obsah projektovej dokumentácie, čas platnosti rozhodnutia /, musí mať stavebné povolenie / spevnená plocha, prístrešok pre mechanické jednotky, oplatenie, v príp. potreby kancelárske jednotky /, inžinierske siete, t.j. elektrickú kanalizačnú a vodovodnú prípojku, prístupovú cestu do objektu, projektovú dokumentáciu stavby, v prípade výrubu drevín súhlas na ich odstránenie, po ukončení stavby je potrebné kolaudačné rozhodnutie, ktorým sa povolí užívanie stavby, návrh na uvedenie priestorov do prevádzky, povolenie na prevádzkovanie zberného dvora podľa § 97 ods. 1 písm. d) zákona o odpadoch, ktorý vydá príslušný okresný úrad ako orgán správy odpadového hospodárstva...

Ďalšia otázka sa týkala vodovodu – pán zástupca starostky odpovedá, že momentálne sú 3 možnosti, ako získať peniaze na dobudovanie verejného vodovodu:

prvá možnosť použiť peňažné prostriedky zo svojich zdrojov, ktoré sú na účte obce, ale ich použitie pred podpísaním zmluvy s Envirofondom by ich klasifikovalo ako neoprávnené výdavky, keďže obec musí mať finančnú spoluúčasť na projekte,

ďalšia možnosť je počkať do konca roka 2023 a získať ich z Envirofondu, kde máme podanú žiadosť,

posledná možnosť je, aby obec zobrala úver a tým pádom by sme boli vylúčení zo skupiny čakateľov a nedostali by sme spomínané peňažné prostriedky z Envirofondu / v prípade, že nebudeme do konca roka úspešní, obec plánuje preuvereňovať výstavbu verejného vodovodu naraz v celej obci /.

Otázka ohľadom koreňovej čističky, či obec neuvažuje o tomto projekte- momentálne nemáme dostatok vedomostí ohľadom takejto alternatívy, ale v budúcnosti môžeme o tom diskutovať a nájsť spoločné riešenie pre čističku, príp. kanalizáciu v našej obci.

Ďalšia otázka sa týkala budovy Coop Jednota – obec chce túto budovu predať, vedenie Jednoty bude



vyzvané, aby dalo svoje jasné stanovisko o kúpu tejto nehnuteľnosti. V opačnom prípade bude táto budova ponúknutá na predaj tretím stranám.

Otázka na starú Materskú škôlku- momentálne jej časť slúži ako polytechnické učebne pre žiakov ZŠ. Jej ďalšia časť je vymaľovaná a v najbližších dňoch sa bude otvárať Materské centrum a bude slúžiť pre všetky mamičky v obci a na rôzne aktivity. Najstaršia škôlka je v dezolátnom stave a plánuje sa zbúrať.

Čo sa týka využívania autobusu na účely FK Požiarnik Medzany- autobus je v správe ZŠ. V prípade, že telovýchovná jednota bude chcieť zapožičať autobus, musí mať zabezpečeného šoféra, ktorý bude zodpovedný za vozidlo, taktiež je potrebné uhradiť náklady na pohonné hmoty, nakoľko náklady platí ZŠ. Prítomná občianka sa pýtala, ako je to s prevozom stravy do MŠ Veľký Šariš – nakoľko CMŠ vo Veľkom Šariši odoberá stravu z našej školskej jedálne - pani starostka odpovedá na zmluvu o prevoze stravy / prevoz, platnosť zmluvy, podmienky zmluvy, odplata a doručovanie, zabezpečenie, náklady... /.

Občan sa pýtal na kamerový systém v obci – obec plánuje kamerový systém nakoľko ide aj o bezpečnosť obyvateľov, ale je potrebné urobiť projekt a počkať na výzvu, nakoľko sú to nemalé finančné prostriedky. Po informácii od občana, ktorý sa ponúkol, že by vedel zabezpečiť aspoň niekoľko kamier / na začiatok dve / do vstupov obce starostka odpovedá, že po vypracovaní cenovej ponuky ju môže doručiť na OcÚ a následne bude prehodnotená. Nakoľko členitosť obce je rozsiahla, domnievame sa, že dve kamery pri vjazde a výjazde do obce nebudú postačujúce a nebudú spĺňať podstatu a zabezpečenie bezpečnosti obyvateľstva a tiež ochrany majetku pred krádežou.

Ďalej zaznel podnet na verejné osvetlenie na ulici pod hradom – bola prisľúbená náprava v osvetlení a zistenie situácie, či a ako je možné osvetliť danú ulicu.

Čo sa týka otázky na advokátsku kanceláriu- zástupca starostky uviedol, že OcZ sa zhodlo na tom, že právne služby a poradenstvo riešiť „jednorázovo“ s právnikom je momentálne drahšie ako advokát, s ktorým je uzatvorená zmluva na právne služby vo forme paušálu, ktoré pokrývajú komplexnú právnu a poradenskú službu pre obecný úrad.

Prítomná občianka sa pýtala na studňu pri ZŠ a rozbor vody – studňa bola pred letom prehĺbovaná / informácia od p. riaditeľky /a výsledky rozboru sú zverejnené na internetovej stránke ZŠ – v tejto súvislosti sa ozval občan s poznámkou, že ak by v minulosti nebol verejný vodovod účelovo vystavaný v miestach, kde je momentálne nezastavané územie obce, ale realizovaný podľa plánovanej dokumentácie, bola by ZŠ a MŠ napojená prioritne medzi prvými.

## 12. Záver

Starostka obce ukončila X. zasadnutie poďakovaním sa prítomným za účasť na obecnom zastupiteľstve.

V Medzanoch, dňa 10.11.2023

Zapisovateľ : Katarína Feščáková, Mgr.

Overovateľ zápisnice : Peter Eliaš, Peter Kollár

Starostka obce : Mária Miklušová

